

STUDENÉ PŘEDKRMY (KALTE VORSPEISEN / COLD STARTERS)

1. 50G KOZÍ SÝR VE SLANINOVÉ KOŠILCE NA SALÁTOVÉM HNÍZDĚ, BAGETKA (1,3,7)

79,-

ZIEGENKÄSE MIT SPECK AUF SALATNEST, BAGUETTE
GOAT CHEESE WITH BACON ON LETTUCE NEST, BAGUETTE

POLÉVKY: 0,22 L (SUPPEN / SOUPS)

2. HOVĚZÍ VÝVAR SE ZELENINOU NUDLEMI A JÁTROVÝMI KNEDLÍČKY (1,3,9) 34,-

RINDERBRÜHE MIT GEMÜSENUDELN UND LEBERKNÖDEL
BEEF BROTH WITH VEGETABLE NOODLES AND LIVER DUMPLINGS

3. + DLE DENNÍ NABÍDKY 25,-

TAGESANGEBOTE
BY DAILY MENU

TEPLÉ PŘEDKRMY (WARME VORSPEISEN / WARM STARTERS)

4. 50G BRUSCHETTA GRATINOVANÁ RAJČATY, BAZALKOU A PARMAZÁNEM (1,3,7) 58,-

BRUSCHETTA GRATINIERT MIT TOMATEN, BASILIKUM UND PARMESAN KÄSE
BRUSCHETTA WITH CARAMELIZED TOMATOES, BASIL AND PARMESAN

MINUTKOVÁ JÍDLA NA OBJEDNÁVKU -FAST-FOOD ZU BESTELLEN, TO ORDER

5. 200G HOVĚZÍ RIB EYE, FAZOLKY PO ANGLICKU 248,-

RINDFLEISCH RIB AUGEN BOHNEN NACH DEM ENGLISCH
BEEF RIB EYE WITH BEANS AND BACON

6. 200G RUMPSTEAK, CIBULOVÉ CHUTNEY 246,-

RUMPSTEAK, ZWIEBELCHUTNEY
RUMPSTEAK, ONION CHUTNEY

7. 200G ŠPIKOVANÁ VEPŘOVÁ PANENKA SUŠENÝMI RAJČATY A ČESNEKEM 228,-

SCHWEINEFILET GESPICKT MIT GETROCKNETEN TOMATEN UND KNOBLAUCH
LARDERD PORK DRIED TOMATOES AND GARLIC

8. 200G MEDAJLÓNKY Z VEPŘOVÉ PANENKY S HŘÍBKÝ 224,-
 MEDAILLONS VOM SCHWEINEFILET MIT STEINPILZEN
 MEDALLIONS OF PORK TENDERLOIN WITH WILD MUSHROOMS
9. 200G GRILOVANÁ KRKOVICE S ROZMARÝNEM 108,-
 GEGRILLTES SCHWEINEFLEISCH MIT ROSMARIN
 GRILLED PORK WITH ROSEMARY
10. 200G PLNĚNÝ VEPŘOVÝ KOTLET ROKFÓREM,HOŘČÍCÍ A ŠALOTKOU ZALITÉ SVIJANSKÝM
 MÁZEM 136,-
 GEFÜLLTE MIT KÄSE SCHWEINEKOTELETTS, SENF UND SCHALOTTEN MIT SVIJANY
 BIER BEGOSSEN
 STUFFED WITH CHEESE PORK CHOPS, MUSTARD AND SHALLOTS BEER-
 DRENCHED SVIJANY
11. 150G GRILOVANÁ KUŘECÍ PRSA TORONTO / SOJOVÁ OMÁČKA, PAPRIKA SLADKÁ,
 OREGÁNO PETRŽEL / 124,-
 GEGRILLTER HÄHNCHENBRUST TORONTO / SOJASAUCE , PFEFFER, OREGANO
 PARSLEY /
 GRILLED CHICKEN BREAST TORONTO / SOY SAUCE, PEPPERS, OREGANO, PARSLEY
12. 200G PLNĚNÁ KUŘECÍ PRSA SLANINOU A MAZARELLOU NA TYMIÁNU 136,-
 GEFÜLLTE HÄHNCHENBRUST UND SPECK MAZARELLA AUF TYMIAN
 STUFFED CHICKEN BREAST AND BACON MAZARELLA IN THYME
13. 150G MÍCHANÝ TATARSKÝ BIFTEK, 6 KS TOPINKA (1,3,9) 218,-
 GEMISCHTER TATARBEFFSTEAK, 6 STÜCK TOAST
 TARTAR BEFFSTEAK, 6 PIECES OF TOAST
14. 200G HAMBURGER S HRANOLKY , PIKANTNÍ DIP 249,-
 HAMBURGER MIT POMMES, SCHARFEM DIP
 HAMBURGER WITH FRIES, SPICY DIP

SMAŽENÁ MASA: GEBRATENES FLEISCH: FRIED MEAT:

15. 150G ROŠTĚNÁ PO ŽIDOVSKU / POTŘENÁ ČESNEKEM / 174,-
ROSTBRATEN NACH JÜDISCHER ART / GEBÜRSTET MIT KNOBLAUCH /
ROAST AFTER THE JEWISH / BRUSHED WITH GARLIC /
16. 150G SMAŽENÝ VEPŘOVÝ ŘÍZEK Z KOTLETKY 96,-
GEBRATENE SCHWEINESCHNITZEL AUS KOTELLET
FRIED PORK CUTLET
17. 150G SMAŽENÝ KUŘECÍ ŘÍZEK 94,-
GEBRATENE HÄHNCHENBRUST
FRIED CHICKEN SCHNITZEL

RYBY (FISCHE / FISH DISHES)

18. 200G PSTRUH NA BYLINKÁCH, MÁSLA SAVOY / SOJOVÁ OMÁČKA, CHILLI, MED, MÁSLA /
(4) 184,-
FORELLE MIT KRÄUTERN, BUTTER SAVOY / SOJASAUCE, CHILI, HONIG, BUTTER /
TROUT WITH HERBS, BUTTER SAVOY / SOY SAUCE, CHILLI, HONEY, BUTTER /
19. 150G FILET Z NORSKÉHO LOSOSA NA GRILU S RAJČATOVOU SALSOU (4,7,10) 186,-
NORWEGISCHER LACHSFILET VON GRILL MIT TOMATENSALSA
NORWEGIAN SALMON FILLET STEAK WITH TOMATO SALSA

TĚSTOVINY A RÝŽE (TEIGWAREN / REIS, PASTA / RICE)

20. 300G TAGLIATELLE S KUŘECÍM MASEM, TOMATY, PESTEM A BYLINKAMI, PARMAZÁN
(1,3,7) 169,-
TAGLIATELLE MIT HUHN, TOMATEN UND KRÄUTERN PESTO, PARMESAN
TAGLIATELLE WITH CHICKEN, TOMATOES AND HERBS PESTO, PARMESAN

21. 300G HOUBOVÉ RIZOTO SE SMETANOU A PARMAZÁNEM (7) 128,-
PILZ-RISOTTO MIT SAHNE UND PARMESAN
MUSHROOM RISOTTO WITH CREAM AND PARMESAN

SALÁTY (SALATE / SALADS)

22. 250G SALÁT CAPRESE S RAJČATY A MOZARELLOU, ROZPEČENÝ TOUST (1,3,7) 89,-
SALAT CAPRESE - TOMATEN, MOZZARELLA, OLIVENÖL, BASILIKUM PESTO
CAPRESE SALAD WITH TOMATO AND MOZZARELLA, TOAST

23. 350G ZELENINOVÝ SALÁT S KUŘECÍMI FILETY, BYLINKOVÝ DRESINK (7) 154,-
GEMÜSESALAT MIT HÄHNCHENFILET, KRÄUTERDRESSING
VEGETABLE SALAD WITH CHICKEN FILET, HERB DRESSING

BEZMASÉ POKRMY (FLEISCHFREIE GERICHTE / VEGETARIAN DISHES)

24. 200G RATATOUILLE S ČESNEKOVOU BAGETOU (1,3,7) 118,-
RATATOUILLE MIT KNOBLAUCHBAGUETTE
RATATOUILLE WITH GARLIC BAGUETTE
25. 150G SÝROVÁ VARIACE, HRANOLKY, TATARKA (1,3,7) 138,-
KÄSEVARIATION, POMMES FRITES, TARTAR SAUCE
FRIED CHEESE, FRENCH FRIES, TARTAR SAUCE

K PIVU A VÍNU (ETWAS ZUM BIER UND WEIN / SOMETHING TO BEER AND WINE)

26. 400G OBLOŽENÁ MÍSA (1,3,7) 254,-
(UZENÉ MASO, ČABAJSKÁ KLOBÁSA, UHERÁK, DEBRECÍNKA
VARIACE SÝRŮ - HERMELÍN, MOZZARELLA, NIVA, OKURKA)
KALTE PLATTE
(RAUCHFLEISCH, PEPERONI WURST, UNGARISCHE WURST,
SCHINKEN, KÄSEVARIATIONEN - WEISSER SCHIMMELKÄSE,
BLAUER SCHIMMELKÄSE, MOZZARELLA, ZWIEBEL UND
WEITERE ZUTATEN)
DRESSED BOWL
(SMOKED MEAT, SAUSAGE, SALAMI, DEBRECEN SAUSAGE
OF CHEESES - BRIE, MOZZARELLA, BLUE CHEESE.
ACCOUTREMENTS - PICKLES, ONIONS)

27. 500G MÍSA PLNÁ ŘÍZEČKŮ (1,3,7) 264,-

(KUŘECÍ, VEPŘOVÉ ŘÍZEČKY, KYSELÉ OKURKY, CITRÓN)

EINE SCHÜSSEL VOLL SCHNITZELN

BOWL FULL OF FRIED SCHNITZELS

DEZERTY A MOUČNÍKY (DESSERTS UND NACHSPEISEN / DESSERTS)

28. 1 KS ZMRZLINOVÝ POHÁR S ČERSTVÝM OVOCEM, DOMÁCÍ ŠLEHAČKA, OPLATKA (1,3,7)

56,-

EISBECHER MIT FRISCHEM OBST, HAUSGEMACHTE SCHLAGSAHNE,

WAFFELN

ICE CREAM WITH FRESH FRUIT, HOMEMADE WHIPPED CREAM,

WAFFLES

29. 1 KS PANACOTTA S LESNÍM OVOCEM (1,3,7) 79,-

PANACOTTA MIT WALD OBST

PANNA COTTA WITH FOREST FRUIT

30. 100ML LEDOVÁ KÁVA (VANILKOVÁ ZMRZLINA, KÁVA, ŠLEHAČKA) (3,7) 54,-

EISKAFFEE (VANILLE EIS, KAFFEE, SAHNE)

ICE COFFEE (VANILLA ICE CREAM, COFFEE, CREAM)

PŘÍLOHY (BEILAGEN / SIDEDISHES)

31. 200G BYLINKOVÉ BRAMBORY S PETRŽELKOU 24,-

KRÄUTERKARTOFFELN MIT PETERSILIE

HERB POTATOES WITH PARSLEY

32. 200G ŠTOUCHANÉ BRAMBORY S CIBULKOU 28,-

STAMPFKARTOFFELN MIT ZWIEBEL

MASHED POTATOES WITH ONION

33. 200G HRANOLKY 28,-


POMMES-FRITTES

CHIPS

34. 200g	AMERICKÉ BRAMBORY – WEDGES, AMERICAN POTATOES	34,-
35. 200g	RÝŽE DUŠENÁ – GEDÄMPFTER REIS, STEAMED RICE	28,-
36. 200g	TAGLIATELLE , PASTA	44,-
37. 200g	RATATOUILE (RESTOVANÁ ZELENINA V OLIV. OLEJI S BYLINKAMI) RATATOUILE (GEBRATENE GEMÜSE IM OLIVENÖL MIT KRÄUTER) RATATOUILE (ROASTED VEGETABLES IN OLIVE OIL WITH HERBS)	69,-
38. 100g	FAZOLKY S ANGLICKOU SLANINOU GRÜNE BOHNEN MIT SPECK ANS WITH BACON	38,-
39.	1 KS BAGETA S BYLINKOVÝM MÁSLEM (1,3,7) 1 KS BAGUETTE MIT KRÄUTERBUTTER 1 KS BAGUETTE WITH HERB BUTTER	34,-
40.	TATARSKÁ OMÁČKA (3,7,9) – SOUCE TARTARE	14,-
41.	KEČUP – KETCHUP	14,-
42.	ČESNEKOVÁ OMÁČKA –(7) KNOBLAUCHSOÛE, GARLIC SAUCE	18,-
43.	BYLINKOVÁ OMÁČKA – (7) KRÄUTERSAUCE, HERB SAUCE	18,-
44.	PIKANTNÍ OMÁČKA – HOT SAUCE	18,-
45.	HOŘČICE – (10) SENF, MUSTARD	14,-

DĚTSKÁ JÍDLA
KINDERGERICHTE
CHILDREN'S MENU

MENU NA POŽÁDÁNÍ – MENU ON REQUEST



HOTEL LIBEREC

HOTEL LIBEREC S.R.O.

NÁMĚSTÍ F.X.ŠAKDY 1345/6

46001 LIBEREC 1

TELEFON: 482 710 028

ZODPOVĚDNÝ VEDOUCÍ:

MARTINA ZDVOŘÁKOVÁ, JEDNATEL

PŘEJEME VÁM PŘÍJEMNÉ POSEZENÍ V NAŠÍ HOTELOVÉ RESTAURACI, VĚŘÍME, ŽE U NÁS BUDETE SPOKOJENI A BUDETE NÁS DOPORUČOVAT VAŠIM ZNÁMÝM.